

Motion Sensor Mini



DA, NO, SE, FI, DE, NL,
FR, ES, PT, IT, PL, CZ, EE

Version 1.0

DA - Installationsmanual

FORHOLDSSREGLER

- Fjern ikke etiketten, da den inneholder viktige informasjoner.
- Placer ikke produktet tørt på varmekilder eller kolende elementer, da det kan aktiveres temperatursensoren.
- Placer ikke motion sensoren i direkte sollys eller sterk lys.

MONTERING

Montering på loft eller væg
Åben hylsteret. Monter sensoren på væggen eller loftet med skruerne eller den dobbeltklaebende tape fra pose A (se Figur a). Indsæt batterier (se Figur b). Luk sensorens hylster.

Montering med hjørnebeslag

Installér hjørnebeslaget med skruerne eller den dobbeltklaebende tape fra pose A (se Figur c). Montér sensoren på hjørnebeslaget med skruerne fra pose B (se Figur f). Indsæt batterierne (se Figur b). Luk sensorens hylster.

Plastifikfod - Indsæt plastifikfoden i åbningen på bagsiden af sensoren (se Figur g).

KOM I GANG

Åben hylsteret (se Figur d). Indsæt batterierne. Når LED'en blinker rødt, søger sensoren efter et nettverk (se Figur h). Sørg for at Zigbee-netværket er åbent for tilsluttende enheder. Når LED'en stopper med at blinke, er sensoren forbundet.

NULSTILLING

Åben hylsteret. Tjek at batterierne er indsat korrekt. Tryk på knappen, og hold den nede, indtil LED'en blinker kontinuerligt (se Figur j). Når LED'en blinker kontinuerligt, er nulstillingen afsluttet.

CE-CERTIFICERING

CE-mærket på dette produkt bekræfter dets overholdelse af de europæiske direktiver, der gælder for produktet, og især dets overholdelse af de harmoniserede standarder og specifikationer.

I OVERENSSTEMMELSE MED DIREKTIVERNE

- Radioapparatsdirektivet (RED) 2014/53/EU
- EMC-direktivet 2014/30/EU
- RoHS-direktiv 2015/863/EU om ændring af 2011/65/EU

NO - Installasjonsveiledning

FORHOLDSSREGLER

- Ikke fjern produktetiketten – den inneholder viktig informasjon.
- Ikke plasser utsyret i nærheten av en varme- eller kjøleklide – det kan aktiveres temperaturføleren.
- Ikke plasser bevegelsessensoren i direkte sollys eller annet skapt lys.

MONTERING

Montering i tak eller på vegg

Åpne huset. Monter sensoren på veggen eller i taket med skruene eller tapen fra pose A (se figur a). Sett i batterier (se figur b). Lukk sensorhuset.

Montering med vinkelkonsoll

Monter vinkelkonsollen med skruene eller tapen fra pose A (se figur c). Monter sensoren på vinkelkonsollen med skruene fra pose B (se figur f). Sett i batterier. Lukk sensorhuset.

Stativ - Sett plaststativet inn i åpningen på baksiden av sensoren (se figur g).

KOMME I GANG

Åpne huset (se figur d). Sett i batterier. Når LED-lampen blinker rødt, søker føleren etter et nettverk (se figur h). Kontroller at Zigbee-netværket er åpent for tilkobling av nye enheter. Når LED-lampen slutter å blinke, er føleren koblet til.

TILBAKESTILLING

Løsne sensoren fra monteringsakkelen, og/eller åpne huset. Kontroller at batteriene er satt riktig i. Hold knappen inne til LED-lampen blinker kontinuerlig (se figur j). Når LED-lampen blinker kontinuerlig, er tilbakestillingen fullført.

CE-SERTIFISERING

CE-mærket på dette produktet bekræfter, at det er i samsvar med EU-direktivene som gælder for produktet, spesielt at det er i samsvar med de harmoniserede standardene og spesifikasjonene.

I OVERENSSTEMMELSE MED DIREKTIVENE

- Radiodirektivet (RED – Radio Equipment Directive), 2014/53/EU
- EMC-direktivet, 2014/30/EU
- RoHS-direktiv 2015/863/EU – endring af 2011/65/EU

SE - Installationsmanual

FÖRSIKTIGHETSÅTGÄRDER

- Ta inte bort produktetiketten. Den innehåller viktigt information.
- Enheter får inte placeras i närheten av en värme-/kylkälla eftersom temperatursensorn då kan aktiveras.
- Placera inte rörelsesensorn i direkt solljus eller i starkt ljus.

MONTERING

Tak- eller väggmontering

Öppna höljet. Montera sensorn på väggen eller taket med skruvarna eller klisterremsan i påse "A" (se figur a). Sätt i batterierna (se figur b). Stäng sensorns hölje.

Montera med hörfäste

Montera hörfästet med skruvarna eller klisterremsan i påse "A" (se figur c). Fäst sensorn på hörfästet med skruvarna i påse "B" (se figur f). Sätt i batterierna. Stäng sensorns hölje.

Stativ - För in plaststativet i öppningen på sensorns baksida (se figur g).

KOMMA IGÅNG

Öppna höljet (se figur d). Sätt i batterierna. När lysdioden blinkar rött söker sensorn efter ett nätverk (se figur h). Kontrollera att Zigbee-nätverket är öppet för anslutande enheter. När lysdioden slutar blinka är sensorn ansluten.

ÄTERSTÄLLNING

Lossa sensorn från monteringsplattan och/eller öppna höljet. Kontrollera att batterierna sitter korrekt. Håll nere knappen tills lysdioden blinkar rött oavbrutet (se figur j). När lysdioden blinkar rött oavbrutet är äterställningen klar.

CE-CERTIFICERING

CE-märkningen på den här produkten bekräftar att produkten överensstämmer med de europeiska direktiv som gäller produkten och i synnerhet att produkten överensstämmer med harmoniseringade standarder och specifikationer.

I OVERENSSTEMMELSE MED DIREKTIVERNE

- Radioapparatsdirektivet (RED) 2014/53/EU
- EMC-direktivet 2014/30/EU
- RoHS-direktiv 2015/863/EU om ændring af 2011/65/EU

I ENLIGHET MED DIREKTIVEN

- Radioutrustningsdirektivet 2014/53/EU
- EMC-direktiv 2014/30/EU
- RoHS-direktiv 2015/863/EU ændring af 2011/65/EU

FI - Asennusohjeet

VAROTOIMET

- Älä irrota tuotteen tarraa, koska se sisältää tärkeitä tietoja.
- Älä sijoita laitetta lämmitys-/jäähtelytähteään läheille, koska se voi käynnistää lämpötila-auturin.
- Älä sijoita liiketunnistinta suoraan auringonvaloon tai kirkkaaseen valoon.

ASENTAMINEN

Asentaminen katton tai seinälle

Avaa koteloa. Asenna tunnistin seinälle tai kattoon käyttämällä ruuveja tai teippiä pussista A (katso kuva a). Aseta paristot paikoilleen (katso kuva b). Sulje tunnistimen koteloa.

Asentaminen kulmakiinnittimellä

Asenna kulmakiinnittimäki käyttämällä ruuveja tai teippiä pussista A (katso kuva c). Asenna tunnistin kulmakiinnittimeen käyttämällä ruuveja pussista B (katso kuva f). Aseta paristot paikoilleen. Sulje tunnistimen koteloa.

Teline - Työnnä muoviteline tunnistimen takana olevaan aukkoon (katso kuva g).

ALOITTAJÄMINEN

Avaa koteloa (katso kuva d). Aseta paristot paikoilleen. Kun merkkivalo vilkkuu punaisena, anturi etsii verkkoa (katso kuva h). Varmista, että Zigbee-verkko on auki ja laitteiden liittämistä varten. Kun merkkivalo lakkaa vilkkumasta, anturi on liitetty.

NOLLAAMINEN

Irrota tunnistin asennuskannasta ja/tai avaa koteloa. Tarkista, että paristot on asetettu oikein. Paina painiketta ja pidä se painattuna, kunnes merkkivalo vilkkuu punaisena (katso kuva j). Kun merkkivalo vilkkuu punaisena sekunnin välein, nollaus on valmis.

CE-VÄÄTTYMÄSEN MUKAISUUSMERKINTÄ

Tuotteeneseen kiinnitetty CE-merkintä vahvistaa, että se on yhdenmukainen sitä koskevien eurooppalaisien direktiivien kanssa ja erityisesti yhdenmukaisittujen standardien ja eritylmiemien kanssa.

SEURAAVIEN DIREKTIVIEN MUKAISESTI

- radiolaitedirektiivi (RED) 2014/53/EU
- EMC-direktiivi 2014/30/EU
- RoHS-direktiivi 2015/863/EU muutettu 2011/65/EU

DE - Installationsanleitung

VORSICHTSMASSNAHMEN

• Entfernen Sie nicht das Produktetikett; es enthält wichtige Informationen.

• Bringen Sie das Gerät nicht in der Nähe einer Wärme- oder Kältequelle an, da dies den Temperatursensor auslösen kann.

• Bringen Sie den Bewegungssensor nicht an Stellen mit direkter Sonneneinstrahlung oder hellem Licht an.

MONTAGE

Montage an Decke oder Wand

Öffnen Sie das Gehäuse. Montieren Sie den Sensor mit den Schrauben oder dem Klebeband aus dem Beutel „A“ an der Wand oder an der Decke (siehe Abbildung a). Legen Sie Batterien ein (siehe Abbildung b). Schließen Sie das Gehäuse des Sensors.

Montage mit Eckbügel

Montieren Sie den Eckbügel mit den Schrauben oder dem Klebeband aus dem Beutel „A“ (siehe Abbildung c). Bringen Sie den Sensor mit den Schrauben aus dem Beutel „B“ an der Eckhalterung an (siehe Abbildung f). Legen Sie Batterien ein. Schließen Sie das Gehäuse des Sensors.

Ständer - Setzen Sie den Kunststoffständer in die Öffnung an der Rückseite des Sensors ein (siehe Abbildung g).

IN GANG KOMMEN

Öffnen Sie das Gehäuse (siehe Abbildung d). Legen Sie Batterien ein. Wenn die LED rot blinkt, sucht der Sensor nach einem Netzwerk (siehe Abbildung h). Vergewissern Sie sich, dass das Zigbee-Netzwerk für die Verbindung der Geräte aktiv ist. Wenn die LED aufhört zu blinken, ist der Sensor angeschlossen.

I OVERENSSTEMMELSE MED DIREKTIVERNE

- Radioapparatsdirektivet (RED) 2014/53/EU
- EMC-direktivet 2014/30/EU
- RoHS-direktiv 2015/863/EU om ændring af 2011/65/EU

ZURÜCKSETZEN

Lösen Sie den Sensor aus dem Montagesockel und/oder öffnen Sie das Gehäuse. Überprüfen Sie, ob die Batterien richtig eingelegt sind. Halten Sie die Taste gedrückt, bis die LED dauerhaft blinkt (siehe Abbildung j). Wenn die LED dauerhaft rot blinkt, ist das Gerät zurückgesetzt.

CE-ZERTIFIZIERUNG

Das an diesem Produkt angebrachte CE-Zeichen bestätigt die Übereinstimmung mit den für das Produkt geltenden europäischen Richtlinien und insbesondere die Übereinstimmung mit den harmonisierten Normen und Spezifikationen.

IN ÜBEREINSTIMMUNG MIT DEN RICHTLINIEN

- Funkgeräterichtlinie 2014/53/EU
- EMV-Richtlinie 2014/30/EU
- RoHS-Richtlinie 2015/863/EU zur Änderung der 2011/65/EU

NL - Installatiehandleiding

VOORZORGSMATREGELEN

- Verwijder de productetiket niet, omdat daar belangrijke informatie op staat.

• Plaats het apparaat niet vlakbij een warmte-/koeltebron, omdat dit de sensor kan activeren.

• Plaats de bewegingssensor niet in direct zonlicht of fel licht.

MONTAGE

Montage aan plafond of aan een muur

Open de behuizing. Plaats de sensor aan de wand of tegen het plafond met de schroeven of de plakstrook uit zakje "A" (zie afbeelding a). Plaats de batterijen (zie afbeelding b). Sluit de behuizing van de sensor.

Montage met hoekbeugel

Plaats de hoekbeugel met de schroeven of de plakstrook uit zakje "A" (zie afbeelding c). Monteer de sensor op de hoekbeugel met de schroeven uit zakje "B" (zie afbeelding f). Plaats de batterijen. Sluit de behuizing van de sensor.

Stander - Steek de plastic stander in de opening op de achterzijde van de sensor (zie afbeelding g).

AAN DE SLAG

Open de behuizing (zie afbeelding d). Plaats de batterijen. Wanneer de led rood knippert, zoekt de sensor naar een netwerk (zie afbeelding h). Controleer of het Zigbee-netwerk open staat voor apparaten. Wanneer de led stopt met knipperen, is de sensor verbonden.

RESETTEN

Verwijder de sensor uit de montagebasis en/of open de behuizing. Controleer of de batterijen correct is ingestoken. Houd de knop zo lang ingedrukt tot de led continu knippert (zie afbeelding j). Wanneer de led rood knippert, is het resetten voltooid.

CE-CERTIFICERING

De CE-markering aangebracht op dit product bevestigt overeenstemming ervan met de Europese richtlijnen die van toepassing zijn op het product en in het bijzonder met de geharmoniseerde normen en specificaties.

OVEREENKOMSTIG DE RICHTLIJNEN

- Radio apparatuur richtlijn (RED) 2014/53/EG
- EMC-richtlijn 2014/30/EU
- RoHS richtlijn 2015/863/EU als wijziging van 2011/65/EU

FR - Guide d'installation

CONSIGNES IMPORTANTES

- Ne retirez pas l'étiquette du produit, car elle contient des informations importantes.

• N'installez pas l'appareil près d'une source de chaleur ou de climatisation, car cela risque d'activer la sonde de température.

• N'exposez pas le détecteur de mouvements à la lumière directe du soleil ou à une lumière intense.

MONTAGE

Montage au plafond ou sur un mur

Ouvrez le boîtier. Installez le capteur sur le mur ou au plafond en utilisant les vis ou le ruban adhésif situés dans le sachet «A» (voir la Figure a). Insérez des piles (voir la Figure b). Fermez le boîtier du détecteur.

Montage avec support d'angle

Installez le support d'angle en utilisant les vis ou le ruban adhésif fournis dans le sachet «A» (voir la Figure c). Montez le détecteur sur le support d'angle en utilisant les vis situées du sachet «B» (voir la Figure f). Insérez des piles. Fermez le boîtier du détecteur.

Support vertical - Insérez le support en plastique dans l'ouverture aménagée en partie arrière du détecteur (voir la Figure g).

ÉTAPES PRÉLIMINAIRES

Ouvrez le boîtier (voir la Figure d). Insérez des piles. Lorsque la DEL clignote en rouge, cela signifie que le détecteur recherche un réseau (voir la Figure h). Assurez-vous que le réseau Zigbee est ouvert pour les appareils qui cherchent à se connecter. Lorsque la DEL arrête de clignoter en rouge toutes les secondes, cela signifie que la réinitialisation est terminée.

CERTIFICATION CE

La marque «CE» apposée sur ce produit atteste sa conformité aux directives européennes applicables au produit et, plus particulièrement, sa conformité aux normes et spécifications harmonisées.

CONFORME AUX DIRECTIVES SUIVANTES

- Directive relative aux équipements hertziens (RED) 2014/53/EU
- Directive EMC 2014/30/EU
- Directive RoHS 2015/863/EU modifiant la directive 2011/65/EU

ES - Manual de instalación

PRECAUCIONES

- No retire la etiqueta del producto, ya que contiene información importante.
- No coloque el dispositivo cerca de una fuente de calefacción/refrigeración, ya que el sensor de temperatura se puede activar.
- No coloque el sensor de movimiento bajo la luz solar directa o bajo luz brillante.

MONTAJE

Montaje en techo o pared: Abra la carcasa. Instale el sensor en la pared o en el techo utilizando los tornillos o la cinta adhesiva de la bolsa "A" (véase la figura a). Introduzca las pilas (véase la figura b). Cierre la carcasa del sensor.

Montaje con escuadra para esquinas: Instale la escuadra para esquinas utilizando los tornillos o la cinta adhesiva de la bolsa "A" (véase la figura c). Monte el sensor en la escuadra para esquinas utilizando los tornillos de la bolsa "B" (véase la figura f). Introduzca las pilas. Cierre la carcasa del sensor.

Soporte - Introduzca el soporte de plástico en la abertura de la parte trasera del sensor (véase la figura g).

PRIMEROS PASOS

Abra la carcasa (véase la figura d). Introduzca las pilas. Cuando el LED parpadee en rojo, el sensor estará buscando una red. (véase la figura h). Asegúrese de que la red Zigbee esté abierta para emparejar dispositivos. Cuando el LED deje de parpadear, significará que el sensor está conectado.

REINICIO

Desmonte el sensor de la base de montaje y/o abra la carcasa. Compruebe que las pilas estén introducida correctamente. Pulse y mantenga presionado el botón hasta que el LED parpadee en rojo (véase la figura j). Cuando el LED parpadee en rojo cada segundo, el reinicio se habrá efectuado.

CERTIFICACIÓN CE

La marca CE colocada en este producto confirma su conformidad con las directivas europeas aplicables al producto y, en particular, su conformidad con las normas y especificaciones armonizadas.

DE CONFORMIDAD CON LAS DIRECTIVAS

- Directiva sobre equipos radiopeléctricos (RED) 2014/53/UE
- Directiva CEM 2014/30/UE
- Directiva RoHS 2015/863/UE por la que se modifica la 2011/65/UE

PT - Manual de instalação

PRECAUÇÕES

- Não retire a etiqueta do produto, pois contém informação importante.
- Não coloque o dispositivo perto de uma fonte de calor/frio, uma vez que pode ativar o sensor de temperatura.
- Não exponha o sensor de diretamente à luz solar ou a uma luz brilhante.

FIXAÇÃO

Fixar no teto ou na parede: Abra a caixa. Instale o sensor na parede ou no teto usando os parafusos ou a fita adesiva do saco "A" (consulte a Figura a). Introduza as pilhas (consulte a Figura b). Feche a caixa do sensor.

Fixar com suporte de canto: Instale o suporte de canto usando os parafusos ou a fita adesiva do saco "A" (consulte a Figura c). Fixe o sensor no suporte de canto usando os parafusos do saco "B" (consulte a Figura f). Introduza as pilhas. Feche a caixa do sensor.

Apoio - Introduza o apoio de plástico na abertura da parte de trás do sensor (consulte a Figura g).

COMEÇAR

Abra a caixa (consulte a Figura d). Introduza as pilhas. Quando o LED emitir uma luz vermelha, o sensor está à procura de uma rede (consulte a Figura h). Certifique-se de que a rede Zigbee está aberta a dispositivos de ligação. Quando o LED parar de emitir luz, o sensor está ligado.

REPOSIÇÃO

Desencaixe o sensor da base de fixação e/ou abra a caixa. Verifique se as baterias estão inseridas corretamente.

Prima e mantenha premido o botão até que o LED emita uma luz vermelha (consulte a Figura j). Quando o LED emitir uma luz vermelha a cada segundo, a reposição está concluída.

CERTIFICAÇÃO CE

A marcação CE apostada neste produto confirma a sua conformidade com as directivas europeias que se aplicam ao produto e, em particular, a sua conformidade com as normas e especificações harmonizadas.

NOS TERMOS DAS SEGUINTE DIRETIVAS

- Directiva 2014/53/UE relativa aos equipamentos de rádio
- Directiva 2014/30/UE relativa à compatibilidade electromagnética (CEM)
- Directiva Delegada (UE) 2015/863 da Comissão que altera a Directiva 2011/65/UE relativa à lista de substâncias sujeitas a restrição nos equipamentos elétricos

IT - Manuale d'installazione

PRECAUZIONI

- Non rimuovere l'etichetta del prodotto in quanto contiene informazioni importanti.
- Non posizionare il dispositivo vicino a una fonte di calore/freddo, in quanto ciò potrebbe attivare il sensore di temperatura.
- Non posizionare il sensore di movimento esponendolo alla luce diretta del sole o a luce intensa.

MONTAGGIO

Montaggio sul soffitto o a parete

Aprire la custodia. Installare il sensore sulla parete o sul soffitto per mezzo delle viti o del nastro adesivo del sacchetto "A" (vedere Figura a). Inserire le batterie (vedere Figura b). Richiudere la custodia del sensore.

Montaggio per mezzo della staffa angolare

Installare la staffa angolare per mezzo delle viti o del nastro adesivo del sacchetto "A" (vedere Figura c). Montare il sensore sulla staffa angolare per mezzo delle viti del sacchetto "B". (vedere Figura f). Inserire le batterie. Richiudere la custodia del sensore.

Sostegno - Inserire il sostegno in plastica nell'apertura sul retro del sensore (vedere Figura g).

PER COMINCIARE

Aprire la custodia (vedere Figura d). Inserire le batterie. Quando il LED lampeggia in rosso, ciò indica che il sensore sta cercando una rete (vedere Figura h). Assicurarsi che la rete Zigbee sia aperta per unire i dispositivi. Quando il LED smette di lampeggiare, vuol dire che il sensore è collegato.

RIPRISTINO

Staccare il sensore dalla base di montaggio e/o aprire la custodia. Controllare che le batterie siano inserite correttamente. Premere il pulsante e tenerlo premuto finché il LED lampeggia in rosso (vedere Figura j). Quando il LED lampeggia in rosso, ciò indica che il ripristino è completato.

CERTIFICAZIONE CE

Il marchio CE apposto su questo prodotto conferma la sua conformità alle direttive europee che si applicano al prodotto e, in particolare, la sua conformità alle norme armonizzate e alle specifiche.

IN CONFORMITÀ ALLE DIRETTIVE

- Directive Apparecchiature radio (RED) 2014/53/UE
- Directive Compatibilità elettromagnetica (EMC) 2014/30/UE
- Directive Sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche (RoHS) 2015/863/UE che modifica la direttiva 2011/65/UE

PL - Instrukcja instalacji

ŚRODKI OSTROŻNOŚCI

- Nie zdejmować etykiety produktu, ponieważ zawiera ona ważne informacje.
- Nie umieszczać urządzenia w pobliżu źródeł ciepła/zimna, ponieważ może to spowodować aktywowanie czujnika temperatury.
- Nie umieszczać czujnika ruchu w bezpośrednim świetle słonecznym.

MONTAŻ

Montaż na suficie lub ścianie

Otwórz obudowę. Zamontuj czujnik na ścianie lub suficie przy użyciu śrub lub taśmy samoprzylepnej z worka „A” (patrz rysunek a). Włożyć baterie (patrz rysunek b). Zamknij obudowę czujnika.

Montaż z użyciem wspornika narożnego

Zamontuj wspornik narożny przy użyciu śrub lub taśmy samoprzylepnej z worka „A” (patrz rysunek c). Zamontuj czujnik na wsporniku narożnym przy użyciu śrub z worka „B” (patrz rysunek f). Włożyć baterie. Zamknij obudowę czujnika.

Montaż z użyciem stojaka plastikowego

Zamontuj stojak z użyciem śrub lub taśmy samoprzylepnej z worka „A” (patrz rysunek d). Włożyć baterie. Gdy wskaźnik LED migra na czerwono, czujnik szuka sieci (patrz rysunek h).

Upewnij się, że sieć Zigbee jest otwarta dla przyłączających się urządzeń. Gdy wskaźnik LED przestanie migać, czujnik jest połączony.

RESETOVANIE

Zdejmij czujnik z podstawy montażowej i/lub otwórz obudowę. Sprawdź, czy baterie są włożone prawidłowo. Naciśnij i przytrzymaj ten przycisk aż wskaźnik LED zacznie migotać na czerwono (patrz rysunek j). Gdy wskaźnik LED migra na czerwono, resetowanie zostało zakończone.

CERTYFIKAT CE

Znak CE znajdujący się na tym produkcie potwierdza jego zgodność z Dyrektywami Europejskimi, które obowiązują zarówno dla produktu jak i w szczególności jego zgodności z normami zharmonizowanymi i specyfikacjami.

ZGODNOŚĆ Z DIREKTYWAMI

- Dyrektwa dotycząca sprzętu radiowego (RED) 2014/53/WE
- Dyrektwa kompatybilności elektromagnetycznej 2014/30/WE
- Dyrektwa RoHS 2015/863/WE zastępująca dyrektywę 2011/65/WE

CZ - Instalační manuál

PŘEDBEŽNÁ OPATŘENÍ

- Neodstraňujte výrobní štítek, protože obsahuje důležité informace.
- Nedavajte zařízení do blízkosti zdroje tepla/chladu, protože tam se může aktivovat teplotní senzor.
- Nedávajte pohybový senzor na přímě sluneční nebo silné světlo.

MONTÁŽ

Montáž na strop nebo stěnu

Otevřete kryt. Nainstalujte senzor na zed nebo strop pomocí šroubů nebo lepicí pásky z pytlíku „A“ (viz obrázek a). Vložte baterie (viz obrázek b). Zavřete kryt senzoru.

Montáž pomocí rohožkové konzole

Nainstalujte rohožkovou konzolu pomocí šroubů nebo lepicí pásky z pytlíku „A“ (viz obrázek c). Namontujte senzor na rohožkovou konzolu pomocí šroubů z pytlíku „B“ (viz obrázek f). Vložte baterie. Zavřete kryt senzoru.

Stojan - Vložte plastový stojan do otvoru v zadní části senzoru (viz obrázek g).

ZAČÍNÁME

Otevřete kryt (viz obrázek d). Vložte baterie. Když LED kontrolka bliká červeně, senzor hledá síť (viz obrázek h). Ujistěte se, že je sít Zigbee otevřena k připojení nových zařízení. Když LED kontrolka přestane blikat, snímá je připojen.

RESETOVÁNÍ

Odstraněte senzor z montážní základny a/nebo otevřete kryt. Zkontrolujte, zda jsou baterie správně vloženy. Stiskněte a podržte tlačítko, dokud LED kontrolka nezačne červeně blíkat (viz obrázek j). Když LED kontrolka bliká červeně po sekundách, resetování je dokončeno.

CERTIFIKÁT CE

Oznámení CE umístěné na tomto produktu potvrzuje jeho soulad s evropskými směrnicemi, které se tohoto produktu týkají, a zejména jeho soulad s harmonizovanými normami a specifikacemi.

V SOUŁADU S TÉMTO SMĚRNICAMI

- Směrnice o radiových zařízeních (RED) 2014/53/EU
- Směrnice o EMK 2014/30/EU
- Směrnice RoHS 2015/863/EU upravující 2011/65/EU

EE - Paigaldusjuhend

ETTEVAATUSABINÖUD

- Ärge eemalda tootesiltsi, sest see sisalab tähtsat teavet.
- Ärge asetage seadet otse kütte-/jahutusallika lähele, sest see võib aktiveerida temperatuurianduri.
- Ärge asetage liikumisandurit otsele päikesevalguse või ereda tule kätte.

PAIGALDAMINE

Paigaldamine läks või seinale
Avage korpus. Paigaldage andur läks või seinale, kasutades kruvisid või kleepiinti kotist „A“ (vt joonist a). Sisestage patareid (vt joonist b). Sulgege anduri korpus.

Paigaldamine nurgaklamberi
Paigaldage nurgaklamberi, kasutades kruvisid või kleepiinti kotist „A“ (vt joonist c). Paigaldage andur nurgaklambriile, kasutades kruvisid kotist „B“ (vt joonist f). Sisestage patareid. Sulgege anduri korpus.

Hoidik - Sisestage plastohoidik anduri taga olevasse avasse (vt joonist g).

ALUSTAMINE

Avage korpus (vt joonist d). Sisestage patareid. Kui LED-tuli vilgub punaseks, otsib andur vörku (vt joonist h). Veenduge, et seadmed saaksid Zigbee vörküga ühenduse luua. Kui LED-tuli enam ei vilgu, on andur ühendatud.

LÄHTESTAMINE

Eemalda andur magnetilise paigaldusaluse küljest ja avage korpus. Kontrollige, kas patareid on õigesti paigaldatud. Hoidke nuppu all, kuni LED-tuli vilgub punaseks (vt joonist j). Kui LED-tuli vilgub punaseks, on lähtestamine lõpetatud.

CE-MÄRGIS

Sellele tootele kinnitatud CE-märgis kinnitab toote vastavust sellele kehitavatele Euroopa direktiividile ja eelkõige selle vastavust ühtlustatud standardidele ning spetsifikatsioonidele.

VASTAV JÄRGMISTELE DIREKTIVIDILE

- Radioseadmete direktiiv (RED) 2014/53/EL
- Elektronegativitise ühilduvuse direktiiv 2014/30/EL
- Direktiiv 2015/863/EL teatavate ohtlike aineite kasutamise piiramise kohta elektroonikaseadmetes, millega parandatakse direktiivi 2011/65/EL



T00000069